

English

- Connect maximum 10 outlets after each other in sequence and maximum 10 meters in total length.
- Do not cover when in use.
- To disconnect power, pull the plug.
- Do not overload the product.

Good to know

- Storage temperature: -20°C to 25°C.
- Operating temperature: 0°C to 40°C.
- Unplug the product from the power source before cleaning and when it is not in use.
- To clean the product, wipe with a moist cloth. Never submerge the product in water.

Recommended precautionary measures and technical data, see the back of the product.

Save these instructions for future use.

WARNING:

- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Only use in dry locations.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- If any part is damaged, it shall be removed immediately and destroyed.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

TECHNICAL DATA

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER
Input: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A
Max output power: 3680W

Indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Deutsch

- Maximal 10 Steckdosen nacheinander in Reihe und maximal 10 Meter Gesamtlänge.
- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken.
- Zur Unterbrechung der Stromversorgung den Stecker abziehen.
- Das Produkt nicht überlasten.

Gut zu wissen

- Aufbewahrungstemperatur: -20 °C bis 25 °C.
- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C.
- Das Produkt vor der Reinigung und wenn es nicht im Einsatz ist, von der Stromquelle abtrennen.
- Zum Reinigen mit einem feuchten Tuch abwischen. Das Gerät niemals in Wasser tauchen.

Empfohlene Vorsichtsmaßnahmen und technische Daten siehe Rückseite des Produkts.

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SCHWEDEN



WARNUNG:

- Die Wandsteckdose muss in der Nähe des Geräts sitzen und leicht zugänglich sein.
- Verwendung nur in trockenen Räumen.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Wenn ein Teil beschädigt ist, muss es sofort entfernt und zerstört werden.

Produktwartung

Versuche nicht, das Produkt selbst zu reparieren, da du durch das Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt werden könntest.

TECHNISCHE DATEN

TYP: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER
Eingang: 100-250 VAC, 50/60 Hz, 16 A
Max. Ausgangsleistung: 3680 W

Nur für den Innenbereich geeignet

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SCHWEDEN



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägt du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Français

- Connectez au maximum 10 sorties les unes après les autres en séquence et avec une longueur totale maximale de 10 mètres.
- Ne couvrez pas pendant l'utilisation.
- Pour couper l'alimentation, débranchez la fiche.
- Ne surchargez pas le produit.

Bon à savoir

- Température de stockage : de -20 °C à 25 °C.
- Température de fonctionnement : de 0 °C à 40 °C.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant de le nettoyer et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour nettoyer le produit, essuyez-le avec un chiffon humide. Ne plongez jamais le produit dans l'eau.

Pour les mesures de précaution recommandées et les données techniques, voir au dos du produit.

Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

AVERTISSEMENT :

- La prise murale doit être située à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- N'utilisez que dans des endroits secs.
- Surveillez toujours les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Si toute partie est endommagée, le produit doit être immédiatement retiré et détruit.

Entretien du produit

N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou retirer des couvercles peut vous exposer à des pointes de tension dangereuses ou à d'autres dangers.

DONNÉES TECHNIQUES

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER
Entrée : 100-250 V CA, 50/60 Hz, 16 A
Puissance de sortie max. : 3680 W

Utilisation à l'intérieur uniquement

Fabricant : IKEA of Sweden AB

Adresse :
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Nederlands

- Verbind maximaal 10 stopcontacten in serie met een totale lengte van maximaal 10 meter.
- Dek het product niet af tijdens het gebruik.
- Maak stroomloos door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Zorg dat het product niet overbelast wordt.

Goed om te weten

- Opslagtemperatuur: -20°C tot +25°C.
- Gebruikstemperatuur: 0°C tot 40°C.
- Trek de stekker van het product uit het stopcontact voordat je het gaat schoonmaken en wanneer hij niet wordt gebruikt.
- Neem het product af met een vochtige doek. Dompel het product nooit onder water.

De aanbevolen voorzorgsmaatregelen en de technische gegevens staan vermeld op de achterzijde van het product.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

- WAARSCHUWING:**
- Het stopcontact moet dicht bij de apparatuur en gemakkelijk toegankelijk zijn.
 - Alleen gebruiken op droge plaatsen.
 - Er moet op gelet worden dat kinderen niet met het product spelen.
 - Als een onderdeel beschadigd is, moet deze onmiddellijk verwijderd en weggegooid worden.

Verminderingen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

Dansk

Onderhoud van het product

Probeer dit product niet zelf te repareren. Het openen of verwijderen van afdekkingen kan blootstelling aan gevaarlijke spanningen of andere risico's veroorzaken.

TECHNISCHE GEGEVENS

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER
Ingangsspanning: 100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Max. uitgangsspanning: 3680 W

Alleen voor gebruik binnen

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

Adres:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ZWEDEN



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorchriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat voor het dichtbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, helpt je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

ADVARSEL:

- Stikkontakten skal være i nærheden af udstyret og skal være lettigængelig.
- Må kun anvendes under torre forhold.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Hvis en del er beskadiget, skal den straks fjernes og kasseres.

Reparation af produktet

Forsøg ikke selv at reparere produktet, da åbning eller fjernelse af dæksler kan medføre risiko for elektrisk stød eller andre risici.

TEKNIKKE DATA

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER
Indgangsspænding: 100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maks. udgangseffekt: 3680 W

Må kun bruges indendørs

Producent: IKEA of Sweden AB

Adresse:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortslettes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovsgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Íslenska

- Tengið að hámarki 10 innstungur eftir hver annri í röð og að hámarki 10 metra í heildarlengd.
- Hylji ekki tækið þegar það er í notkun.
- Takið tækið úr sambandi með því að toga í tengiliini.
- Ofhlaðið ekki tækið.

Gott að vita

- Geymsluhitastig: -20°C til +25°C.
- Driftstemperatuur: 0°C til 40°C.
- Takið tækið úr sambandi áður en það er þriði og þegar það er í notkun.
- Stríjkúi af tækinu með rökum klút til að því að taka í vatn.

Má kun bruges indendørs

Producent: IKEA of Sweden AB

Adresse:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



VARÚÐ:

- Veggutakkið skal vera nálægt tækinu og vel aðgengilegt.
- Þoti eingöngu á þurrum stöðum.
- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
- Ef einhver íhlutur skemmist, skal hann fjarlægður strax og honum eytt.

Tákníð með mynd af rulslatunni með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörurni með venjulegu heimilissorpi. Vörurni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir að hvernig stóð fyrir sig. Með því að henda sílikum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólkis og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.



ADVARSEL:

- Stikkontakten må være i nærheten av utstyret, og den må være lett tilgjengelig.
- Må kun brukes på torre steder.
- Barn må holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med produktet.
- Hvis en del blir skadet, må den umiddelbart fjernes og destrueres.

Norsk

- Koble sammen maksimalt ti stikkontakter etter hverandre, og ikke overstig 10 meter.
- Må ikke tildekkes under bruk.
- Trekk ut støpsete for å koble fra strømmen.
- Produktet må ikke overbelastes.

TEKNISK INFORMASJON

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER
Drift: 100-25

Suomi

- Yhdistää enintään 10 pistorasiaa peräkkäin, enintään 10 metrin kokonaispituuudelle.
- Älä peitä käytön aikana.
- Virta katkaistaan vetämällä pistoke irti.
- Älä ylikuormita tuotetta.

Tuotteen huolto

Älä yritä korjata tuotetta itse, sillä koteloiden avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut vaarallisille jäninnotielle tai muille vaaroille.

TEKNISET TIEDOT

TYYPPI: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Tulojännite: 100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Enimmäislähtöteho: 3680 W

Vain sisäkäyttöön

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

Osoite:
PL 702, SE-343 81 Älmhult, RUOTSIT



Rastettu jäteasiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätysteen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määriä ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimästä IKEA-tavaratalosta.

VAROITUS:

- Pistorasioiden oltava laitteen lähellä ja helposti käytettäväissä.
- Vain kuivien tiloihin.
- Neuvola: tuotteella ei saa leikkiä.
- Jos jokin osa vaurioituu, se on poistettava käytöstä välittömästi ja hävitettävä.

Svenska

- Koppla ihop max 10 uttag efter varandra i rad och max 10 meter i total längd.
- Täck inte under användning.
- För att koppla bort strömmen, dra ur kontakten.
- Överbelasta inte produkten.

Bra att veta

- Förvaringstemperatur: -20 °C till 25 °C.
- Driftstemperatur: 0 °C till 40 °C.
- Koppla ur produkten från strömkällan innan rengöring och när den inte används.
- Torka av med en fuktig trasa för att rengöra produkten. Sänk aldrig ned produkten i vatten.

Rekommenderade försiktighetsåtgärder och teknisk data, se baksidan av produkten.

Spara de här instruktionerna för framtida bruk.

VARNING:

- Vägguttaget måste vara beläget nära produkten och vara lättillgängligt.
- Använd endast på torra platser.
- Barn bör hållas under uppsikt så de inte leker med produkten.
- Om någon del är skadad ska den omedelbart tas bort och kasseras.

Česky

- Můžete sériově za sebou zapojit až 10 zásuvek na maximální celkovou vzdálenost 10 metrů.
- Při používání nezakryvejte.
- Chcete-li odpojit napájení, vytáhněte zástrčku.
- Výrobek nepřetěžujte.

Užitečné informace

- Skladací teplota: -20 °C až 25 °C.
- Provozní teplota: 0 °C až 40 °C.
- Pokud se chystáte výrobek čistit nebo jej zrovna nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Chcete-li výrobek očistit, otřete jej suchým hadrem. Nikdy výrobek neponořujte do vody.

Doporučená preventivní opatření a technické údaje najdete na zadní straně výrobku.

Tillverkare:

IKEA of Sweden AB

Adress:

Box 702, 343 81 Älmhult, SVERIGE

VÝSTRAHA:

- Zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Používejte pouze na suchých místech.
- Děti by měly být pod dozorem, aby si s výrobkem nehrály.
- Dojde-li k poškození kterékoli části, je třeba ji okamžitě odstranit a zlikvidovat.

Údržba výrobku

Neopravujte tento výrobek sami, protože po otevření nebo odstranění krytu můžete být vystaveni nebezpečnému napájení nebo jiným rizikům.

Technické údaje

Typ: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER
Strömförslöjning: 100-250 V AC, 16 A
Maximal uteffekt: 3680 W

Pouze pro použití ve vnitřním prostředí

Výrobce:

IKEA of Sweden AB
Adresa:
Box 702, 343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO

Guarda estas instrucciones para consultarlas más adelante.

ADVERTENCIA:

- La toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.
- Utilízalo solo en lugares secos.
- Los niños deberían estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Si alguna pieza resulta dañada, se quitará inmediatamente y se destruirá.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Italiano

- Collegare un massimo di 10 prese in successione e un massimo di 10 metri di lunghezza totale.
- Non coprire durante l'uso.
- Per collegare l'alimentazione, tirare la spina.
- Non sovraccaricare il prodotto.

Informazioni utili

- Temperatura di stoccaggio: da -20° a 25°C.
- Temperatura di esercizio: da 0°C a 40°C.
- Collegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo e quando non è in uso.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno umido. Non immergere mai il prodotto in acqua.

Per le precauzioni raccomandate e i dati tecnici, vedere il retro del prodotto.

Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

AVVERTENZA:

- La presa di rete deve essere posizionata nel pressi del dispositivo ed essere facilmente accessibile.
- Utilizzare esclusivamente in ambienti asciutti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e assicurarsi che non ci giochino.
- Eventuali parti danneggiate devono essere rimosse immediatamente e smaltite.

Manutenzione del prodotto

Non tentare di riparare questo prodotto autonomamente, perché l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbe esporre a tensioni pericolose o ad altri rischi.

DATI TECNICI

TIPO: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Ingresso: 100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Potenza max. di uscita: 3.680 W

Solo per uso interno

Fabbricante: IKEA of Sweden AB

Indirizzo:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto deve essere riciclatto nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

Magyar

- Maximum 10 aljzat csatlakoztatható sorban egymás után, és a teljes hosszúság maximum 10 méter lehet.
- Használjon közben ne takard le.
- A tápfeszültség leválasztásához húzd ki a dugót.
- Ne terheld túl a készüléket.

Hasznos tudnivalók

- Tárolási hőmérséklet: -20 °C és 25 °C között.
- Üzemű hőmérséklet: 0 °C és 40 °C között.
- Használatakor kívül, illetve tisztítás előtt húzd ki a készüléket a konnektorból.
- Tisztításhoz törlök le a készüléket nedves törlőruhával. A készüléket tilos vízbe meríteni.

A javasolt óvintézkedések és a műszaki adatok a készülék hátloldalán találhatók.

Örizd meg ezt az útmutatót, később is szükséged lehet rá.

FIGYELMEZTETÉS!

- A fali aljzatnak a készülék közelében kell lennie, könnyen elérhető helyen.
- Kizárolás százalék helyen használható.
- Ügyelj arra, hogy a gyermeknek ne használják játéknak a készüléket.
- Ha bármelyik alkatrész megsérül, azonnal el kell távolítani, és meg kell semmisíteni.

A készülék javítása

Ne próbáld a készüléket saját magad megjavítani, mert a burkolatok eltávolítása áramütést okozhat vagy más kockázatokkal járhat.

Polski

- Łączyć szeregowo maksymalnie 10 gniazdek jedno za drugim. Nie przekraczać łącznej długości 10 metrów.
- Nie przykrywać pracującego produktu.
- W celu odłączenia zasilania wyciągać wtyczkę.
- Nie doprowadzać do przeciążenia produktu.

Műszaki adatok

Típus: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Bemenet: 100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maximális kimeneti teljesítmény: 3680 W

Csak beltéri használatra

Gyártó: IKEA of Sweden AB

Cím:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVÉDORSZÁG

OSTRZEŻENIE:

- Wykorzystywane gniazdko ścienne musi znajdować się niedaleko akcesoriów i być łatwo dostępne.
- Używać tylko w suchych miejscach.
- Chronić produkt przed dostęmem dzieci – nie zezwalać im na zabawę z produktem.
- Jakikolwiek uszkodzony element musi zostać niezwłocznie odłączony i zutylizowany.

Serwisowanie produktu

Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy produktu – otwarcie bądź zdjęcie pokryw mogłoby Cię narazić na porażenie prądem elektrycznym lub inne niebezpieczeństwo.

Dane techniczne

Typ: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Zasilanie: 100-250 V prądu przemiennego, 50/60 Hz, 16 A
Maksymalna moc wyjściowa: 3 680 W

Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.

Producent: IKEA of Sweden AB

Adres:
skr. poczt. 702, SE-343 81 Älmhult, SZWEJCJA

Hoidik see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

HOIATUS!

- Seinakontakt peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Kasutage seadet ainult kuivas kohas.
- Jälgiige lapsi, et nad tooteega ei mängiks.
- Kui mõni osa on kahjustunud, eemaldage see kohe ja hävitage.

Eesti

Toote hooldus

Ärge üritage toodet ise parandada, sest katete avamine või eemaldamine võib põhjustada ohtlikku kontakti elektripingega või muid riske.

TEHNILISED ANDMED

TÜÜP: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Sisend: 100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maksimaalne väljundvõimsus: 3680 W

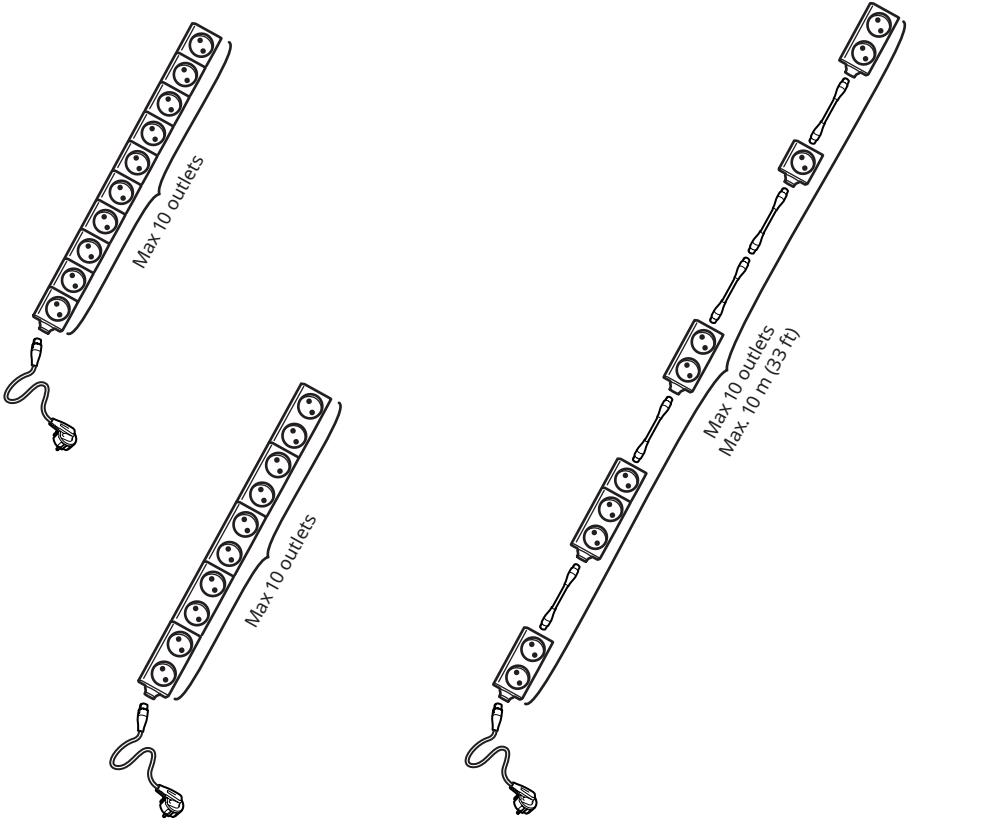
Kasutamiseks ainult siseruumides

Tootja: IKEA of Sweden AB

Adress:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ROOTSI



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunktide kooskõla. Kohalike keskkonnaõigusega reguleerituna. Mis puudutavad jäätmetekaitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitake vähendada ümbermõistet. Selektiivna zööriku odepädöö p.m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odepadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczanie ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.



Latviešu

- Savienojiet maksimāli 10 kontaktligzdas vienu pēc otras un ne vairāk kā 10 metrus kopumā.
- Neapķēlāt lietošanas laikā.
- Lai atvienotu jaudu, izvelciet kontaktdakšu.
- Nepārlogojiet izstrādājumu.

Noderīga informācija

- Uzglabāšanas temperatūra: no -20 °C līdz +25 °C.
- Darbības temperatūra: no 0 °C līdz +40 °C.
- Pirms tīrīšanas un tad, kad tas netiek lietots, atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Lai notīrtu izstrādājumu, noslaukiet ar mitru drānu. Izstrādājumu nekad nedrīkst gremēt ūdeni.

Ieteicamos piesardzības pasākumus un tehniskos datus skaiti izstrādājuma aizmugurē.

Saglabājiet šos norādījumus turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS:

- Sienas kontaktligzdai jāatrodas blakus iekārtai un jābūt viegli pieejamai.
- Lietojet tikai sausās vietās.
- Bērnus jāuzrauga, lai pārliecīnātos, ka viņi nespēlējas ar produktu.
- Ja kāda detaļa ir bojāta, tā nekavējoties ir jānoņem un jādzīnīcina.

Izstrādājuma apkope

Nemēģiniet pašrocīgi labot šo izstrādājumu, jo, atverot to vai nonemot tā pārsegus, pastāv risks nonākt saskarē ar bīstamu spriegumu un citu veidu riski.

TEHNISKIE DATI

Veids: E1831 ĀSKVĀDER
E1832 ĀSKVĀDER
E2015-DE ĀSKVĀDER

Ievade: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A

Maks. izejas jauda: 3680W

Lietošana tikai iekštelpās

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

Adrese:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ZVIEDRIJA



Nosvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no ciemīm sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodedod pārstrādei, nemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot markēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkrituma apjomu, kas nonāk atkritumu sazedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos; tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Slikāka informācija IKEA veikalos.

Lietuvių

- Paeiliui vieną po kito sujunkite daugiausia 10 kištukinių lizdų, bendras ilgis gali būti daugiausia 10 metrų.
- Naudojamo prietaiso neuždenkite.
- Norūdami atjungti maitinimo, ištraukite kištuką.
- Neperkraukite gaminio.

Naudinga informacija

- Laikymo temperatūra: nuo -20 iki 25 °C.
- Darbinių temperatūra: nuo 0 iki 40 °C.
- Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio prieš valydamis ir kai jis nenaudojamas.
- Gaminį valykite drėgna šluoste. Niekada nemenkite gaminio į vandenį.

Rekomenduojamos atsargumo priemonės ir techninių duomenų pateiktiniai gaminio galinėje pusėje.

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

Adresas:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDIJA

Saugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte peržiūrėti, jei ateityje jų vėl prireiktu.

ISPĒJIMAS

- Sieninis lizdas turi būti šalia įrangos ir lengvai pasiekiamas.
- Naudokite tik sausose vietose.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su gaminiu.
- Jei kuri nors dalis sugadina, ją reikia nedelsiant pašalinti ir sunaikinti.



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdibamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdamai tai pažymėta gaminys nuo būtinio atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvėžamus į savartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Português

- Conecte a um máximo de 10 tomadas após cada uma em sequência e num máximo de 10 metros de comprimento total.
- Não cobrir o produto enquanto estiver a ser utilizado.
- Para desligar a corrente, puxe a ficha.
- Não submeter o produto a sobrecarga.

É bom saber

- Temperatura de armazenamento: -20°C a 25°C.
- Temperatura de funcionamento: 0°C a 40°C.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar e quando não está a ser utilizado.
- Utilize um pano seco para limpar o produto. Nunca mergulhe o produto em água.

Para medidas de precaução recomendadas e dados técnicos, consulte a parte posterior do produto.

Guarde estas instruções para utilização futura.

AVISO:

- A tomada elétrica deve estar próxima do aparelho e deve ser facilmente acessível.
- Utilize apenas em locais secos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Se qualquer peça estiver danificada, esta deverá ser removida imediatamente e destruída.

Manutenção do produto

Não tente reparar este produto por si próprio, visto que a abertura ou remoção de tampas podem expô-lo a pontos de tensão perigosos ou outros riscos.

DADOS TÉCNICOS

TIPO: E1831 ĀSKVĀDER
E1832 ĀSKVĀDER
E2015-DE ĀSKVĀDER

Consumo: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A

Potência máxima de saída: 3680W

Apênas para utilização no interior

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Endereço: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÉCIA



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Româna

- Conectați cel mult 10 prize una după alta în secvență și cu lungimea totală de cel mult 10 metri.
- A nu se acoperi în timpul utilizării.
- Pentru a deconecta alimentarea, trageti de sticher.
- Nu suprasolicitați produsul.

Bine de știiță

- Temperatura de depozitare: între -20°C și 25°C.
- Temperatura de funcționare: între 0°C și 40°C.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare și atunci când nu este în uz.
- Pentru curățare, ștergeți produsul cu o lavelă umedă. Nu scufundați niciodată produsul în apă.

Pentru măsurile de precauție recomandate și datele tehnice, vă rugăm să vedeați partea din spate a produsului.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare viitoare.

AVERTISMENT:

- Priza de perete trebuie să fie amplasată aproape de echipament și trebuie să fie ușor accesibil.
- A se utiliza numai în locuri uscate.
- Copiii trebuie supravegheata pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Dacă orice parte este deteriorată, aceasta trebuie îndepărtată imediat și eliminată.

Repararea produsului

Nu încercați să reparați acest produs deoarece deschiderea sau demontarea capacelor vă poate expune pericolului de electrocutare sau altor riscuri.

DATE TEHNICE

TIP: E1831 ĀSKVĀDER
E1832 ĀSKVĀDER
E2015-DE ĀSKVĀDER

Intrare: 100-250 V c.a., 50/60 Hz, 16 A

Putere maximă la ieșire: 3680 W

A se utilizeaza numai în interior

Producător: IKEA of Sweden AB

Adresa:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUEDIA



Simbolul indică faptul ca produsul trebuie să fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie să fie predat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Pot fi afilă mai multe informații la magazinul IKEA.

Slovensky

- Pripojte maximálne 10 predajní po sebe v poradí a maximálne 10 metrov v celkovej dĺžke.
- Počas prevádzky nezakrývajte produkt.
- Ak chcete odpojiť napájanie, vyťahnite zástrčku.
- Nepreťažujte produkt.

Dobré vedieť

- Teplota skladovania: -20 °C až 25 °C.
- Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C.
- Pri čistení alebo keď sa produkt nepoužíva, odpojte ho od zdroja napájania.
- Produkt čistite tak, že ho utriete suchou handrou. Nikdy neponárajte produkt do vody.

Odporučané preventívne opatrenia a technické údaje nájdete na zadnej strane produktu.

Tento návod uschovajte pre prípad potreby.

Servis výrobku

Nikdy sa nepokúšajte produkt opraviť sám, pretože po otvorení alebo odstránení krytov môžete byť vystavený nebezpečnému napätiu alebo podobným rizikám.

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP: E1831 ĀSKVĀDER
E1832 ĀSKVĀDER
E2015-DE ĀSKVĀDER

Vstup: 100 – 250 V AC, 50/60 Hz, 16 A

Maximálny výkon na výstupu: 3680 W

Len na použitie v interiéri

Výrobca: IKEA of Sweden AB

Adresa:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO



Symbol preškrnutného kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddeleno od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spalovňy alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

Bulgarsки

- Съвржете най-много 10 контакта един след друг с максимална общна дължина 10 метра.
- Не покривайте по време на употреба.
- Издърпайте щепсела, за да прекъснете захранването.
- Не претоварвайте продукта.

Добре е да се знае

- Температура на съхранение: -20° C до 25° C.
- Работна температура: 0° C до 40° C.
- Изключвате продукта от източника на захранване преди почистване и когато не се използва.
- За да почистите продукта, избършете с влажна кърпа. Никога не опатяйте продукта във вода.

Len na použitie v interiéri

Výrobca:

Adresa:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, ШВЕЦИЯ



Запазете тези указания за бъдеща употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Контактът трябва да е разположен в близост до оборудването и да бъде леснодостъпен.
- Да се използва само на сухи места.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с продукта.
- Ако някоя част е повредена, трябва да бъде незабавно отстранена и унищожена.

Hrvatski

- Spojite maksimalno 10 utičnica jednu nakon druge u slijedu i na maksimalno 10 metara ukupne duljine.
- Ne prekrivajte tijekom uporabe.
- Da biste odspojili napajanje, izvucite utikač.
- Ne preopterećujte proizvod.

Korisne informacije

- Temperatura čuvanja: od -20 °C do 25 °C.
- Radna temperatura: od 0 °C do 40 °C.
- Izvucite utikač proizvoda iz izvora napajanja prije čišćenja da ne upotre

